

Septiembre 5
SANTA TERESA NIN CALCUTTA, VIRGEN
Memorial

Si Santa Teresa nin Calcutta sarong misionerang religiosa, gikan sa Macedonia na nagtrabaho asin nabuhay kaiba an mga dukha sa India. Nagtukdo siya sa mga aking dukha, nagtugdas nin mga harong para sa mga aking ilo, asin para sa mga may helang nin AIDS, asin nag-ataman sa mga naghehelang. Kan 1950, pigmukna niya an Missionaries of Charity na naglakop sa haros 500 ng comunidad sa bilog na kinaban. Siya nagadan kan Septiembre 5, 1997 sa edad na 87. Siya pigmidbid na beata ni San Juan Pablo II kan Octubre 19, 2003, asin na sarong Santa ni Papa Francisco kan Septiembre 4, 2016.

Comun nin mga Virgen: para sa sarong virgen, o Comun nin mga Banal: para sa mga naggibong herak.

ANTIFONA SA PAGLAOG

Cf. Mt 25, 34. 36. 40

Madya, kamong mga paladan kan sakong Ama,
olay kan Kagurangnan:
kan ako naghelang, dinalaw nindo ako.
Totoong sinasabi ko saindo,
kun ano an ginibo nin sa saro sa pinakasadit kong tugang,
ginibo nindo sako (**P.P. allelúia**).

O:

Sal 111, 9

Nagwaras siya, nagtao sa mga dukha:
an saiyang katanosan nagdadanay
sa kapanahonan kan panahon,
irorokyaw siya kan saiyang trumpeta
sa kamurawayan (**P.P. allelúia**).

COLECTA

O Diós,
na nag-apod ki Santa Teresa nin Calcutta, Virgen,
na, sa pagkamoot kan Aki mong napapaha sa cruz,
nagsimbag na may orog kalabis na pagkamoot
sa mga orog kadukha,
warasan samo, nag-aarang kami,
na huli kan saiyang pamibi,
maglingkod kami ki Cristo
sa samong mga tugang na nagsasakit.
Siya na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,
kasaro kan Espiritu Santo,
Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

O:

O Dios, na nagtukdo sa saimong Simbahan
na mag-otob kan gabos na langitnon na tugon
sa pagkamoot sa saimong pagkadios asin sa kapwa,
warasan samo na naggigibo kan mga gawe nin pagkamoot,
sa paarog kan paladan na si Sta. Teresa nin Calcutta,
na magkanigong makabilang
sa mga paladan kan saimong kahadean.
Huli ki Jesu Cristong Kagurangan niamo, saimong Aki,
na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,
kasarô kan Espiritu Santo,
Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

ENOT NA BABASAHON

Pagbasa sa Libro ni Profeta Isaías

58, 6-11

An KAGURANGNAN nagsabi: ¿Bako ini an pag-ayunong sunô ko: an paghubad kan mga gapos nin katampalasanan, an pagtangkas kan mga enggansa kan sakal, an pagbutás sa mga api na makatalingkas, an pagbarì kan gabos na sakal? Bakong pagbaak ini kan saimong tinapay para sa nagugutom, asin pagpadagos kan mga dukha na mayong harong? Kun may mahiling kang huba, tahobi siya asin an sadiri mong laman dai mo pagtagoan. Dangan masubang siring sa umagahon an saimong liwanag, asin an saimong kaomayan tolos masupang; malakaw sa enotan mo an saimong kasuripotan, an kamurawayan kan KAGURANGNAN masunod sa saimong likodon. Dangan maapod ka asin an KAGURANGNAN masimbag, maarang ka asin siya masabi: "Uyá ako!" Kun haleon mo sa tahaw mo an sakal, an pagtuldo kan murô asin an pagtaram nin daing data, kun tâwan mo nin tinapay an nagugutom asin an kalag na nagtitios basogon, masirang sa diklom an saimong ilaw asin an saimong dulom magigin siring sa kaódtohan. Danay kang aantabayan kan KAGURANGNAN, babasogon sa panggang na ronâ an saimong pagmâwot, an saimong mga tûlang papakusogon, asin magigi kang siring sa tatamnan na may patubig, siring sa nagbubukal na tubig na dai naáatihán.

Tataramon kan Kagurangan.

SALMO RESPONSORIAL

34, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9. 10-11

S. Pag-oomawon ko an KAGURANGNAN gabos na panahon.

Pag-oomawon ko an KAGURANGNAN gabos na panahon;
danay an omaw saiya sa sakuyang ngoso.
Sa KAGURANGNAN magpapamuraway an sakong kalag;
magdangog an mga mapakumbaba asin mag-ogma! **S.**

Padakulaon nindo kaiba ko an KAGURANGNAN;
sarabay tang palangkawon an saiyang ngaran.
Nakihumapot ako sa KAGURANGNAN, asin sinimbag niya ako.
sa gabos kong nasisindakan inagaw niya ako. **S.**

Magtingkalag kamo saiya, asin magliwanag;
asin an saindong lalawgon dai mapapasupog.
An dukhang ini nag-apod, asin dinangog kan KAGURANGNAN:
sa gabos niyang kahorasaan, ilinigtas. **S.**

Nagkakampo an angel kan KAGURANGNAN
sa palibot kan mga may pagkatakot saiya: asin itinatalingkas sinda.
Namiti asin hilnga, ta marhay an KAGURANGNAN!
Paladan an tawong nagpapaili saiya. **S.**

Matakot kamo sa KAGURANGNAN, saiyang mga banal,
ta mayo nin pagkukulang an mga may pagkatakot saiya.
An mga mayaman matitikapo saka magugutom,
alagad an nagkikiling sa KAGURANGNAN
dai magkukulang nin ano man na marhay. **S.**

PAGROKYAW

Cf. Mt 11, 25

S. Allelúia, Allelúia! Nagpapasalamat ako saimo Ama, Kagurangan kan langit asin kan daga; ihinayag mo sa mga musmos an mga misterio kan Kahadean. **S. Allelúia, Allelúia!**

EVANGELIO

✖ Pagbasa kan Banal na Evangelio susog ki San Mateo

25, 31-46 (o 31-40)

▼ Pag mag-abot na an Aki kan tawo sa saiyang kamurawayan, kaiba an gabos niyang angeles, dangan matukaw siya sa trono niyang mamuraway. Titiponon sa atubangan niya an gabos na nacion; asin susuruway-suwayon niya sinda siring na sinusuruway-suway kan pastor an mga karnero sa mga kanding. Papatindogon niya an saiyang mga karnero sa too niya, alagad an mga kanding sa wala. Dangan masabi an hade sa mga nasa too niya: "Madya, mga benedicionan kan sakong Ama; manaha an itinagama saindong kahadean poon tugdason an kinaban. Ta nagu-tom ako, asin pinakakan nindo; napaha, asin pinainom; dayohan, asin pinadagos; huba, asin ginubingan; naghelang, asin sinungko; ibinilanggo, asin dinalaw." Dangan masimbag saiya an mga suripot: "Kagurangan, kasuarin mi ika nahiling na nagugutom asin pinakakan mi, o napapaha asin pinainom mi? Kasuarin mi ika nahiling na dayohan asin pinadagos mi, o huba asin ginubingan mi? Kasuarin mi ika nahiling na naghehelang o nabilanggo asin dinalaw mi?" Masimbag sainda an hade: "Amen, nagsasabi ako saido: An ano man na ginibo nindo

sa saro kaining mga tugang kong orog kasadit, sako nindo iyan ginibo." ▲ Dangan masabi man siya sa mga yaon sa wala: "Rumayo kamo sako, mga maldito, paduman sa kalayo na daing katapusan, na itinagama sa Diablo asin sa saiyang mga angel! Ta nagutom ako, asin dai nindo ako pinakakan; napahà, asin dai pinainom; dayohan, asin dai pinadagos; huba, asin dai ginubingan; naghelang saka nabilanggo, asin dai sinungko." Dangan masimbag man sinda: "Kagurangnan, kasuain mi ika nahiling na nagugutom o napapaha o dayohan o huba o naghehelang o nabilanggo asin dai mi ika pigmangno?" Dangan masimbag siya sainda: "Amen, nagsasabi ako saindo: An ano man na dai nindo ginibo sa saro kaining orog kasadit, dai nindo iyan sako ginibo." Maharale ini para sa padusang daing katapusan, alagad si mga suripot para sa buhay na daing kasagkoran."

Marhay na Bareta kan Kagurangnan.

PAMIBI NIN BANWAAN

Mantang ginigiromdom niato si Santa Teresa nin Calcutta, na nagdusay kan saiyang buhay sa paglingkod ki Cristo sa mga dukha asin nagsasakit, idolot niato an satong mga pamibi sa Amang mamomoton na padagos naghihimate sa mga inagrangay kan saiyang mga aki.

Kagurangnan, Hinanyoga an Samong Pamibi.

1. Tanganing an bilog na Simbahan sa kinaban makasunod sa mga paarog ni Santa Teresita nin Calcutta sa pagmakulog asin paglingkod na may kapakumbabaan asin kaogmahan sa mga orog kadukha asin mga maluya: ipamibi niato sa Kagurangnan.
2. Tanganing an mga may awtoridad sa governo daing-pagal na magtrabaho para sa katoninongan, katanosan, asin dignidad nin lambang tawo, orog na an mga daing nagmamangno asin an mga yaon sa laylayan: ipamibi niato sa Kagurangnan.
3. Tanganing sa tabang kan mga pamibi ni Santa Teresa an mga nagsasakit huli kan kadukhaan, o kahelangan asin an mga pinabayaan makamate nin ranga, paglaom, asin tabang sa saindang mga pangangaípo: ipamibi niato sa Kagurangnan.
4. Tanganing an mga nagdusay kan saindang buhay sa pag-ataman kan mga pinakasadit na kapwa mapakusog sa pagtubod asin mapanô nin pagkamoot kan Dios: ipamibi niato sa Kagurangnan.

5. Tanganing kita gabos magbukas kan satong puso sa dusay na paglingkod sa kapwa, sa pagmidbid ki Cristo sa lambang tawo na masabatan niato, orog na sa mga dukha asin nagsasakit: ipamibi niato sa Kagurangnan.

Langitnon na Ama, hinanyoga an samong mga pamibi na idinodolot sa tabang ni Santa Teresa nin Calcutta. An saiyang paarog maghiro samo na mamoot na daing sukol asin maglingkod na may maogmang puso. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

PAMIBI SA MGA DOLOT

Akoa, Kagurangnan,
an samuyang mapakumbabang paggalang
na dinodolot mi saimo sa pagromdom ki Santa Teresa,
tanganing sa pakisumarò sa misteriong ini,
tugotan mo kaming maglaad sa pagkamoot
asin matomtom sa pagmakulog
para sa kaligtasan nin mga kalag.
Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

O:

Kagurangnan,
akoa an mga atang kan saimong banwaan,
asin warasan na kaming nagroromdom
kan gibo nin dakulang pagkamoot kan saimong Aki,
mapakusog sa paarog kan paladan na si Sta. Teresa nin Calcutta,
sa pagkamoot saimo asin sa kapwa.
Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

ANTIFONA SA COMUNION

Cf. Jn 15, 13

Daing pagkamoot na orog kaini,
ki kan minadusay kan sadiring buhay
para sa saiyang mga katood (P.P. allelúia).

O:

Cf. Jn 13, 35

Digdi kamo mamimidbid kan gabos na mga disipulos ko:
kun kamo nagkakaminoroot-mootan,
olay kan Kagurangnan (P.P. allelúia).

PAMIBI PAKACOMUNION

O Kagurangan, samuyang Dios,
an mga banal na misterio na samong inako,
magpa-orog samo kan init nin pagkamoot
na huli kaini si Santa Teresa, sa maogmang espiritu,
namoot asin naglingkod ki Jesu Cristo saimong aki sa mga dukha.
Siya na nabubuhay asin naghahade
sa kapanahonan kan mga panahon.

O:

Kagurangan, namimibi kami,
warasan samong pinakakan kan mga banal na misterio
na magsunod sa mga paarog
kan paladan na si Sta. Teresa nin Calcutta,
na nagsamba saimo sa daing kapawotan na kalodokan,
asin naglingkod sa saimong banwaan sa dakulang pagkamoot.
Huli ki Cristo samong Kagurangan.

O:

Kagurangan, kaming nabasog
kan mga kakanon nin nakakaligtas na Sacramento
mapakumbabang nag-aarang kan saimong karahayan,
na kaming nag-aarog kan pagkamoot
kan paladan na si Sta. Teresa nin Calcutta,
makisumaro man sa kamurawayan.
Huli ki Cristo samong Kagurangan.